



ORDINE DI ACQUISTO

SEDE AMMINISTRATIVA

SISTEMI SOSPENSIONI SPA

C.SO UNIONE SOVIETICA 600 TORINO TO 10135

Tel. 011-0046711 Fax 011-0046828

Telex

SEDE LEGALE

SISTEMI SOSPENSIONI SPA

VIALE ALDO BORLETTI 61/63

20011 CORBETTA (MI)

CAP.SOC. 37.622.179 EU CCIAA

P.I. 13012450154 REG.IMP. N 06515500012

TRIBUNALE MILANO-REA N°1605258

STABILIMENTO EMITTENTE

SISTEMI SOSPENSIONI SPA
DIREZIONE UFFICI
C.SO UNIONE SOVIETICA 600
10135 TORINO

STABILIMENTO DESTINAZIONE

UDC 485 SULMONA MECCANICA
SISTEMI SOSPENSIONI SPA
STRADA APULO SANNITICA 17
67039 SULMONA (AQ)

N° ORDINE

11124355 / 00000

DATA

10/12/2012

SPEDIZIONE

A VS. CARICO

RESA

FR.NS.STABILIMENTO

IMBALLO

Compreso nel Prezzo

CONTO CO.GE.

53104

CONTO SPESA

TIPO ORD.

C3

ORDINE PER SERVIZI

N° PAG.

1

VALUTA

EURO

CAMBIO RIF.

CONDIZIONI PAGAMENTO

120 GG F.M. D.F.

CD. C. RICHIEDENTE

1333

CD. C. ADDEBITO

5903

SPETT. DITTA

R.E.M. SRL

VIA FERRUCCIA 12/B

VV 03010

PATRICA

Italia

FR

COD. FORN. 0050620

LA FORNITURA È CURATA DA:

Colamarino Alessandr

Tel. 0864284652

POS.
VAR.

DESCRIZIONE

COD. ARTICOLO

N° RDA

U.M.

QUANTITÀ

DATA CONS.

PREZZO

001

13346901

NR

1.000

31/12/2012

700,00EA

MOTORE SIEMENS 1FT5046-0AK71-1Z Z=H27+K04+K42+K31
RIF.OFF. N°0820

002

13346902

NR

1.000

31/12/2012

520,00EA

RIP. MOTORE SIEMENS TIPO 1FK7063-5AF71-1EG2
RIF.OFF. N°0787

INDIRIZZO DI SPEDIZIONE FATTURE:

FIAT SERVICES - POLO EUROPA

FIAT SERVICES POLSKA SP.Z O.O.

ODDZIAŁ W BIELSKU - BIAŁEJ

UL. GRAZYNSKIEGO 141

43-300 BIELSKO-BIALA - POLAND

NOTA:

IL MODELLO DI ORGANIZZAZIONE, GESTIONE E CONTROLLO

EX- D.LGS. 231/2001 ED IL CODICE DI CONDOTTA

DI GRUPPO FIAT SONO DISPONIBILI SUL SITO

WWW.MAGNETIMARELLI.COM. IL FORNITORE, PRESO ATTO

DEL CONTENUTO DI TALI DOCUMENTI, SI IMPEGNA SIN

D'ORA A TENERE UN COMPORTAMENTO CONFORME ALLE

DISPOSIZIONI DEL MODELLO E DEL CODICE DI CONDOTTA.

THE MODEL OF ORGANIZATION, MANAGEMENT AND CONTROL

EX - D.LGS. 231/2001 AND THE CODE OF CONDUCT OF

FIAT GROUP ARE AVAILABLE ON WWW.MAGNETIMARELLI.COM

SITE. THE SUPPLIER, DULY AWARE OF THE CONTENT OF

SAID DOCUMENTS, COMMITS HEREBY ITSELF TO TOTALLY

COMPLY WITH THE PROVISIONS BOTH OF THE MODEL AND

THE CODE OF CONDUCT.

IN OTTEMPERANZA AI VINCOLI DEFINITI ED IMPOSTI

COD. / NOME - FIRMA

CA Colamarino Scrima

SISTEMI SOSPENSIONI S.p.A.

VALORE SPESE ACCESSORIE

VALORE TOTALE

**MAGNETI
MARELLI**

**ORDINE DI
ACQUISTO**

SEDE AMMINISTRATIVA

SISTEMI SOSPENSIONI SPA

C.SO UNIONE SOVIETICA 600 TORINO TO 10135

Tel. 011-0046711 Fax 011-0046828
Telex

SEDE LEGALE

SISTEMI SOSPENSIONI SPA

VIALE ALDO BORLETTI 61/63
20011 CORBETTA (MI)
CAP.SOC. 37.622.179 EU CCIAA
P.I. 13012450154 REG.IMP. N. 06515500012
TRIBUNALE MILANO-REA N°1605258

STABILIMENTO EMITTENTE

SISTEMI SOSPENSIONI SPA
DIREZIONE UFFICI
C.SO UNIONE SOVIETICA 600
10135 TORINO

STABILIMENTO DESTINAZIONE

UDC 485 SULMONA MECCANICA
SISTEMI SOSPENSIONI SPA
STRADA APULO SANNITICA 17
67039 SULMONA (AQ)

N° ORDINE

11124355 / 00000

DATA

10/12/2012

SPEDIZIONE

A VS. CARICO

RESA

FR.NS.STABILIMENTO

IMBALLO

Compreso nel Prezzo

CONTO CO.GE.

CONTO SPESA

53104

TIPO ORD. C3

ORDINE PER SERVIZI

N° PAG.

2

VALUTA

EURO

CAMBIO RIF.

CONDIZIONI PAGAMENTO

120 GG F.M. D.F.

CD. C. RICHIEDENTE

1333

SPETT. DITTA

R.E.M. SRL

VIA FERRUCCIA 12/8

VV 03010

Italia

PATRICA

FR

COD. FORN. 0050620

LA FORNITURA È CURATA DA:

Colamarino Alessandr

Tel. 0864284652

POS.
VAR.

COD. ARTICOLO

DESCRIZIONE

N° RDA

U.M.

QUANTITÀ

DATA CONS.

PREZZO

DALLA NORMATIVA EUROPEA 2000/53/CE SIETE INVITATI
A INSERIRE I DATI NEL SISTEMA IMDS AL NS. ID. 3681
SISTEMI SOSPENSIONI S.P.A.
IN CASO DI MANCATO INSERIMENTO VERRANO APPLICATE
LE PENALITÀ PREVISTE DALLE NS. CONDIZIONI
GENERALI D'ACQUISTO.

IN COMPLIANCE WITH THE CONSTRAINTS DESCRIBED
AND IMPOSED BY THE EUROPEAN DIRECTIVE 2000/53/CE
YOU ARE INVITED TO INSERT THE DATA IN IMDS
DATABASE AT OUR ID. 3681 SISTEMI SOSPENSIONI S.P.A.
IN CASE OF ANSWER LACK WE WILL APPLY PENALTY AS
DESCRIBED IN OUR GENERAL TERMS OF PURCHASE.

IN RIFERIMENTO A QUANTO PREVISTO DAL REGOLAMENTO
REACH (N. 1907/2006) PER LE SOSTANZE, TAL QUALI O
CONTENUTE IN PREPARATI O ARTICOLI, OGGETTO DELLA
FORNITURA, SI CONSIDERANO ASSOLTI DA PARTE DEL
FORNITORE TUTTI GLI OBBLIGHI CONCERNENTI
L'APPLICAZIONE DELLE DISPOSIZIONI CONTENUTE IN
TALE REGOLAMENTO.

CONCERNING THE DISPOSITIONS OF REACH REGULATION
NR. 1907/2006, FOR CHEMICAL SUBSTANCES (BOTH
SIMPLE AND CONTAINED IN PREPARATIONS AND/OR
ARTICLES) THAT ARE SUPPLY OBJECT, WE CONSIDER
ABSOLVED BY THE SUPPLIER ALL DUTIES REGARDING THE
APPLICATION OF PRESCRIPTIONS CONTAINED IN THIS
REGULATION.

COD. / NOME - FIRMA

CA Colamarino

SISTEMI SOSPENSIONI S.p.A.
Stabilimento di Sulmona

VALORE SPESE ACCESSORIE

VALORE TOTALE

1.220,00

LE INFORMAZIONI CONTENUTE NELLE CASELLE A SFONDO BLU SONO DA RIPORTARE SU TUTTI I DOCUMENTI A NOI DIRETTI (BOLLE DI CONSEGNA-FATTURE)

FORNITORE